

PRESENTATION

Le 9^{me} Symposium International de l'A.M.V.H.A.

**(Association Mondiale des Vétérinaires Hygiénistes des Aliments)
Budapest (Hongrie), 26-30 août 1985**

M. Marc CATSARAS. — L'Association Mondiale des Vétérinaires Hygiénistes des Aliments organise un Symposium international tous les 4 ans, les années impaires, entre les Congrès Mondiaux Vétérinaires (1983 : Perth, Australie ; 1987 : Montréal, Canada).

Cette harmonisation, très souhaitable pour le bon ordonnancement du calendrier, est effective depuis plus de 20 ans : 1963 = XVII^e Congrès Mondial Vétérinaire, à Hanovre, en République Fédérale d'Allemagne, et 1965 = IV^e Symposium de l'A.M.V.H.A., au Nebraska, Etats-Unis.

Le programme scientifique, très étoffé, était axé sur cinq grands thèmes :

- I. Prévention de la présence de résidus dans les aliments d'origine animale.
- II. Problèmes rencontrés actuellement dans le commerce international des aliments.
- III. Qualité des viandes : aspect organoleptique, conservation et salubrité.
- IV. Irradiation des aliments, et autres techniques nouvelles de prévention des intoxications alimentaires et de préservation des aliments.

Pour chaque thème, il y avait 2 ou 3 rapports introductifs : aucun Français ne figurait parmi eux. Suivaient les communications courtes dans tous les thèmes. Le thème I accueillait, en plus, de très nombreuses communications affichées et une rubrique spéciale rassemblait l'ensemble des communications indépendantes. Au total, on comptait : 43 communications courtes et rapports introductifs, 38 communications affichées et 14 communications indépendantes.

L'ensemble était particulièrement intéressant, et le niveau des communications excellent. Il faut, à ce sujet, rendre hommage à l'action du Président actuel de l'Association, le Pr Dr D. GROSSKLAUS, de l'Institut de Santé Publique Vétérinaire, Université de Berlin, République Fédérale d'Allemagne.

Il y avait 250 participants, représentant 40 pays du monde entier. Il est vrai que de nombreuses délégations étaient réduites à leur seul délégué officiel (Afrique du Sud, Australie, Autriche, Canada, Cuba, Chypre, Grèce, Islande, Inde, Israël, Koweït, Lybie, Nigéria, Nouvelle-Zélande, Suède, U.R.S.S.). La délégation hongroise, par contre, était pléthorique : 103 participants ; il est d'usage, dans de telles manifestations, que le pays organisateur soit représenté par un contingent significatif, mais, dans le cas particulier, il semble bien que l'on ait fait appel au ban et à l'arrière-ban de la vétérinaire hongroise des hygiénistes.

On peut aussi observer la solide participation, normale, de certains pays voisins : Pologne = 11, Tchécoslovaquie = 8, Yougoslavie = 6, République Fédérale d'Allemagne = 18 (dont 5 de Berlin-Ouest), alors que la République Démocratique Allemande n'envoyait que 4 participants. On notera l'activité habituelle des pays nordiques : Danemark = 7, Finlande = 11, Norvège = 9, ou du Bénélux : Belgique = 6, Pays-Bas = 7, et la présence de 9 représentants des Etats-Unis, et surtout de 8 Japonais.

Tout ceci ne contribue pas à rehausser le niveau quantitatif de la délégation française = 4 participants ! Là, comme ailleurs, c'est une catastrophe : on n'entend parler que d'absence de crédits, d'impossibilité à obtenir une mission. Et pourtant, le français était, avec l'allemand et l'anglo-américain, l'une des trois langues officielles du Symposium, comme ce fut toujours le cas dans cette organisation. Les Français ne font rien, pratiquement, pour maintenir leur position : 4 participants, et 1 seule communication française. La langue française a été entendue à l'occasion de 5 autres communications, grâce à des auteurs étrangers : belge (d'Anvers, il faut le souligner), hongrois, roumain (2 fois), et yougoslave. La langue allemande a été utilisée 17 fois : la différence se passe de commentaires. Les 72 autres communications ont été faites en anglo-américain.

Nous ne pourrions jamais trop insister auprès des autorités quelles qu'elles soient pour souligner les efforts qu'il faudrait faire pour sauver ce qui pourrait encore l'être de l'expression française sur le plan scientifique. Il n'est pas encore trop tard dans un certain nombre de domaines.

Le 9^{ème} Symposium International de l'Association Mondiale des Vétérinaires Hygiénistes des Aliments a connu un très grand succès. Doivent être remerciés le bureau de l'Association, emmené par son dynamique Président, le Pr Dr GROSSKLAUS, et le Comité d'Organisation hongrois, animé par le Dr J. PIGLER, Président, le Dr L. PROKOPP et le Dr I. TAKACS, Secrétaires.